



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2002/L.23
31 October 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Семнадцатая сессия

Нью-Дели, 23-29 октября 2002 года

Пункт 4 а) повестки дня

**НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, НЕ ВКЛЮЧЕННЫХ
В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ**

**РАССМОТРЕНИЕ ЧЕТВЕРТОЙ КОМПИЛЯЦИИ И ОБОБЩЕНИЯ
ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ НАЦИОНАЛЬНЫХ СООБЩЕНИЙ**

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению решил на своей семнадцатой сессии рекомендовать Конференции Сторон принять на ее восьмой сессии следующий проект решения:

Проект решения --/СР.8

**Четвертая компиляция и обобщение первоначальных национальных сообщений
Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции**

Конференция Сторон,

ссылаясь, в частности на пункт 1 статьи 4, пункт 2 а) статьи 10 и пункты 1, 4, 5, 6 и 7 статьи 12 Конвенции,

ссылаясь также на свои решения 10/СР.2, 11/СР.2, 12/СР.4, 7/СР.5, 3/СР.6 и 30/СР.7,

отмечая, что согласно решению 10/CP.2, национальные и региональные приоритеты, цели и условия развития Сторон, не включенных в приложение I, должны в соответствии с положениями статьи 3 и пунктами 1, 3, 4, 5, 7, 8, 9 и 10 статьи 4 Конвенции приниматься во внимание Конференцией Сторон при рассмотрении вопросов, касающихся их первоначальных сообщений,

отмечая также, что начиная со своей первой сессии, согласно пункту 7 статьи 12 Конвенции, Конференция Сторон принимала меры по оказанию Сторонам, являющимся развивающимися странами, технической и финансовой поддержки, по их просьбе, в сборе и представлении информации в соответствии с этой статьей, а также в определении технических и финансовых потребностей, связанных с предлагаемыми проектами и мерами по реагированию в соответствии со статьей 4 Конвенции,

рассмотрев информацию, содержащуюся в четвертом докладе о компиляции и обобщении 31 первоначального национального сообщения Сторон, не включенных в приложение I, и резюме 83 первоначальных национальных сообщений таких Сторон, представленных секретариатом в соответствии с решением 30/CP.7¹, и соответствующие рекомендации Вспомогательного органа по осуществлению,

1. *принимает к сведению*, что
 - a) подготовка национальных сообщений создала исходные условия для укрепления потенциала, в особенности в области подготовки национальных кадастров парниковых газов, оценок уязвимости и вариантов адаптации и смягчения последствий;
 - b) большинство Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, используют *Пересмотренные руководящие принципы МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов*;
 - c) национальные кадастры некоторых Сторон, не включенных в приложение I, в целом сопоставимы с национальными кадастрами Сторон, включенных в приложение I;
 - d) существуют определенные возможности для поощрения подготовки кадастров на постоянной основе;
 - e) укрепление потенциала также содействует созданию и дальнейшему функционированию институциональных механизмов на национальном уровне;

¹ FCCC/SBI/2002/8 и FCCC/SBI/2002/16.

f) Стороны, не включенные в приложение I, продолжают выполнять свои обязательства согласно пункту 1 статьи 4 и пункту 1 статьи 12 Конвенции;

g) по состоянию на 1 июня 2002 года 20 из 46 Сторон, являющихся наименее развитыми странами, уже представили свои первоначальные национальные сообщения, в то время как 64 из 100 Сторон, не включенных в приложение I, которые не являются наименее развитыми странами, еще не представили свои первоначальные национальные сообщения;

2. *делает* вывод о том, что с учетом технических ограничений и проблем, встреченных при подготовке национальных сообщений, а именно трудностей, связанных, в частности, с качеством и наличием данных, факторов выбросов и методологий оценки последствий изменения климата и воздействия мер реагирования, существует потребность в финансовых и технических ресурсах для поддержания и укрепления национального потенциала Сторон, не включенных в приложение I, в области подготовки национальных сообщений;

3. *предлагает* в соответствии с пунктом 5 статьи 12 Конвенции всем Сторонам, не включенным в приложение I, которые не представили свои первоначальные национальные сообщения в течение трех лет с момента вступления для них Конвенции в силу или предоставления им финансовых ресурсов согласно пункту 3 статьи 4 Конвенции, сделать это как можно скорее при том понимании, что Стороны, являющиеся наименее развитыми странами, могут представлять свои первоначальные национальные сообщения по своему усмотрению;

4. *порукает* секретариату подготовить для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его девятнадцатой сессии:

a) пятый доклад о компиляции и обобщении, касающийся вопросов, ограничений и проблем, возникших при использовании соответствующих руководящих принципов РКИКООН для подготовки первоначальных национальных сообщений, представленных Сторонами, не включенными в приложение I, в период с 1 июня 2002 года по 1 апреля 2003 года;

b) информационный документ, описывающий меры, принятые Сторонами, не включенными в приложение I, по осуществлению Конвенции, на основе репрезентативного набора первоначальных национальных сообщений и других соответствующих документов, с целью облегчения осуществления проектов, перечисленных или предложенных Сторонами, не включенными в приложение I, в соответствии с пунктом 4 статьи 12 Конвенции;

5. *также* просит секретариат готовить документы об информации, содержащейся в национальных сообщениях, представленных секретариату Сторонами, не включенными в приложение I, с целью обобщения информации об усилиях, предпринимаемых Сторонами, не включенными в приложение I, для облегчения осуществления Конвенции в соответствии с пунктом 1 статьи 4 и пунктом 1 статьи 12 Конвенции, и представлять эти документы Вспомогательному органу по осуществлению через интервалы, не превышающие два года.
